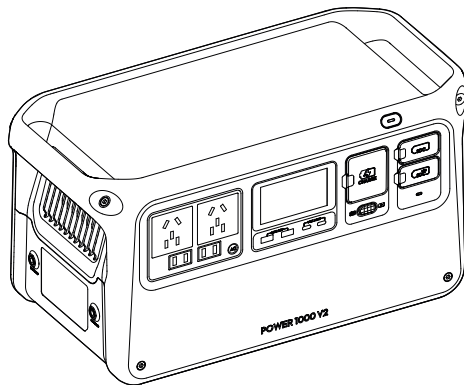


# **dji** POWER 1000 V2

Instrukcja obsługi

v1.0 2025.05





Niniejszy dokument jest chroniony prawami autorskimi DJI, które zastrzega sobie wszelkie prawa. Bez wyraźnej zgody DJI nie wolno użytkownikowi wykorzystywać ani udostępniać innym osobom niniejszego dokumentu lub jakiegokolwiek jego części poprzez powielanie, przekazywanie lub sprzedaż. Niniejszy dokument i jego zawartość służą wyłącznie jako instrukcja obsługi produktów DJI. Nie należy wykorzystywać niniejszego dokumentu do innych celów. W przypadku rozbieżności między różnymi wersjami niniejszego dokumentu, wersja angielska ma charakter rozstrzygający.



### Wyszukiwanie słów kluczowych

Aby znaleźć temat, wyszukaj słowa kluczowe, takie jak „akumulator” lub „instalacja”. Jeśli do czytania tego dokumentu używasz programu Adobe Acrobat Reader, naciśnij klawisze Ctrl+F w systemie Windows lub Command+F w systemie Mac, aby rozpocząć wyszukiwanie.



### Przechodzenie do tematu

Wyświetl pełną listę tematów w spisie treści. Kliknij temat, aby przejść do odpowiedniej sekcji.



### Drukowanie tego dokumentu

Ten dokument obsługuje drukowanie w wysokiej rozdzielczości.

# Korzystanie z niniejszej instrukcji

## Legenda

⚠ Ważne    💡 Wskazówki i porady    📖 Odnosniki

## Przeczytaj przed użyciem

DJI™ udostępnia filmy instruktażowe oraz następujące dokumenty:

1. *Instrukcję bezpieczeństwa*
2. *Instrukcję szybkiego uruchomienia*
3. *Instrukcję obsługi*

Przed pierwszym użyciem zaleca się obejrzenie wszystkich filmów instruktażowych i przeczytanie wytycznych dotyczących bezpieczeństwa. Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z instrukcją uruchomienia, a więcej informacji można znaleźć w niniejszej instrukcji obsługi.

## Filmy instruktażowe

Wejdź na poniższy adres lub zeskanuj kod QR, aby obejrzeć filmy instruktażowe pokazujące, jak bezpiecznie korzystać z produktu:



<https://www.dji.com/power-1000-v2/video>

## Pobierz DJI Assistant 2

Pobierz DJI ASSISTANT™ 2 (seria Power) za pomocą poniższego linku:

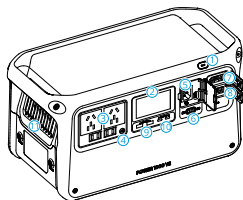
<https://www.dji.com/downloads/softwares/dji-assistant-2-power-series>

# Spis treści

|                                            |           |                                                        |           |
|--------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Korzystanie z niniejszej instrukcji</b> | <b>3</b>  | <b>3.4 Scenariusz wykorzystania energii słonecznej</b> | <b>14</b> |
| Legenda                                    | 3         | Zasilacz samochodowy do adaptera zasilania SDC         | 14        |
| Przeczytaj przed użyciem                   | 3         | Moduł adaptera panela fotowoltaicznego (MPPT)          | 14        |
| Filmy instruktażowe                        | 3         | <b>3.5 Energia słoneczna + scenariusz RV</b>           | <b>15</b> |
| Pobierz DJI Assistant 2                    | 3         |                                                        |           |
| <b>1. Wygląd produktu</b>                  | <b>7</b>  | <b>4 Zasilacz awaryjny (UPS)</b>                       | <b>17</b> |
| 1.1 DJI Power 1000 V2                      | 7         | <b>5. Załącznik</b>                                    | <b>18</b> |
| 1.2 Ekran wyświetlacza                     | 7         | 5.1 Specyfikacje                                       | 18        |
| <b>2 Podstawowe zastosowanie</b>           | <b>9</b>  | 5.2 Kompatybilność                                     | 18        |
| 2.1 Włączanie/wyłączanie zasilania         | 9         | 5.3 Aktualizacja oprogramowania                        | 18        |
| 2.2 Łączenie z aplikacją DJI Home          | 9         | Korzystanie z aplikacji DJI Home                       | 18        |
| 2.3 Ładowanie prądem zmiennym              | 9         | Korzystanie z DJI Assistant 2 (seria Power)            | 18        |
| 2.4 Wyjście prądu zmiennego                | 10        | 5.4 Eksport dziennika                                  | 19        |
| 2.5 Wyjście USB                            | 11        | 5.5 Konserwacja                                        | 20        |
| <b>3 Akcesoria</b>                         | <b>12</b> | 5.6 Utylizacja                                         | 20        |
| 3.1 Wyjście SDC                            | 12        |                                                        |           |
| 3.2 Możliwości rozszerzenia                | 13        |                                                        |           |
| 3.3 Scenariusz dotyczący samochodu         | 13        |                                                        |           |

# 1. Wygląd produktu

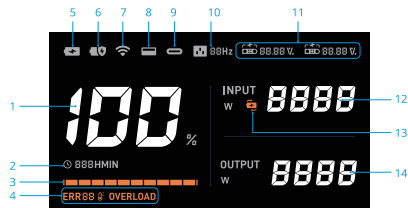
## 1.1 DJI Power 1000 V2



Ilustracja przedstawia nazwy poszczególnych elementów produktów opisane poniżej.

- |                                |                                                                                                                                                                |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Przycisk zasilania          | 10. Port USB-C                                                                                                                                                 |
| 2. Ekran wyświetlacza          | 11. Otwory wentylacyjne                                                                                                                                        |
| 3. Porty wyjściowe AC [1]      | [1] Ilustracje w instrukcji obsługi mogą różnić się od rzeczywistego produktu w zależności od kraju lub regionu. Proszę zapoznać się z rzeczywistym produktem. |
| 4. Przycisk AC                 |                                                                                                                                                                |
| 5. Port wejściowy AC           |                                                                                                                                                                |
| 6. Przełącznik trybu ładowania |                                                                                                                                                                |
| 7. Port SDC                    |                                                                                                                                                                |
| 8. Port SDC Lite               |                                                                                                                                                                |
| 9. Port USB-A                  |                                                                                                                                                                |

## 1.2 Ekran wyświetlacza



1. Pozostały poziom naładowania akumulatora.
2. Wyświetla pozostały czas użytkowania podczas ładowania urządzeń zewnętrznych przez stację zasilania. Wyświetla czas potrzebny do pełnego naładowania stacji zasilania od aktualnego poziomu naładowania akumulatora. Gdy urządzenie ma jednocześnie wyjście i wejście, na ekranie wyświetla się wymagany czas ładowania, jeśli moc wyjściowa jest większa, lub pozostały czas użytkowania, jeśli moc wejściowa jest większa.
3. Pasek poziomu naładowania akumulatora  
Pasek poziomu naładowania akumulatora miga sekwencyjnie podczas ładowania stacji zasilania. Ostatnia kratka paska poziomu naładowania akumulatora miga, gdy stacja zasilania ładuje urządzenia zewnętrzne.

### 4. Ostrzeżenia systemowe

**ERR88** :kod błędu

 :błąd temperatury. Ikona będzie świecić się, jeśli temperatura jest zbyt wysoka lub zbyt niska. Poczekaj, aż temperatura powróci do normy.

**OVERLOAD** :ostrzeżenie o przeciążeniu

---



- Sprawdź komunikaty ostrzegawcze w aplikacji DJI Home lub odwiedź stronę <https://s.dji.com/DJI-Power>, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat ostrzeżeń i rozwiązywania problemów. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną.

### 5. Tryb szybkiego ładowania

### 6. Tryb normalny

Dodatkowa treść pod grafiką- Ilustracja przedstawia wygląd ekranu wyświetlacza.

### 7. Stan połączenia Wi-Fi

Stała ikona oznacza pomyślne połączenie Wi-Fi. Migająca

ikona oznacza, że Wi-Fi nie jest podłączone lub niedostępne.

### 8. Port USB-A

### 9. Port USB-C

### 10. Częstotliwość wyjściowa prądu zmiennego

Gdy częstotliwość prądu zmiennego stacji zasilania różni się od częstotliwości sieci energetycznej (na przykład podczas korzystania z urządzenia w różnych regionach), obsługiwane jest tylko ładowanie, a stacja zasilania nie może ładować urządzeń zewnętrznych. W takim przypadku na ekranie wyświetli się kod błędu (ERR13 lub ERR14). Naciśnij i przytrzymaj przycisk AC przez ponad 10 sekund, aby przełączyć częstotliwość i wznowić normalne użytkowanie.

### 11. Port SDC/SDC Lite

 :ładowanie stacji zasilania lub ładowanie urządzeń zewnętrznych poprzez port SDC/SDC Lite.

**88.88 V** : wartość napięcia podczas korzystania z portu SDC/SDC Lite.

**88.88 %** :poziom naładowania akumulatora drona podczas ładowania akumulatora przez port SDC/SDC Lite.

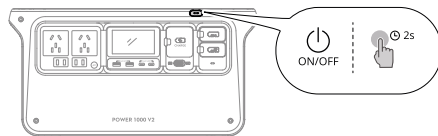
### 12. Moc wejściowa

### 13. Zasilacz awaryjny (UPS)

### 14. Moc wyjściowa

## 2 Podstawowe zastosowanie

### 2.1 Włączanie/wyłączanie zasilania



Ilustracja przedstawia sposób włączania/wyłączania zasilania urządzenia.

Włączanie/wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez co najmniej dwie sekundy.

Włączanie/wyłączanie ekranu: Gdy stacja zasilania jest włączona, naciśnij raz przycisk zasilania.

### 2.2 Łączenie z aplikacją DJI Home

1. Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację DJI Home.



2. Włącz Bluetooth i Wi-Fi w telefonie, uruchom aplikację DJI Home i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby połączyć urządzenie.



- Aby sprawdzić wersje systemów operacyjnych Android i iOS obsługiwane przez aplikację, odwiedź stronę <https://www.dji.com/downloads/djiapp/dji-home>.
- Interfejs i funkcje aplikacji mogą się różnić w zależności od aktualizacji oprogramowania. Rzeczywiste wrażenia użytkownika zależą od używanej wersji oprogramowania.

### 2.3 Ładowanie prądem zmiennym

1. Otwórz pokrywę portu i podłącz port wejściowy prądu zmiennego do gniazdka zasilania prądem zmiennym.
2. Przełącz przełącznik trybu ładowania, aby wybrać tryb ładowania.

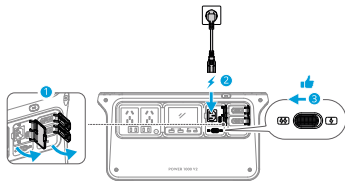


**Tryb szybkiego ładowania:** Moc ładowania jest większa i nadaje się do codziennego ładowania.



**Standardowy tryb ładowania:** Moc ładowania jest

mniej, a hałas podczas pracy niższy, co sprawia, że tryb ten nadaje się do ładowania w nocy.



Ilustracja przedstawia instrukcję podłączenia przewodu zasilającego do tylnego panelu stacji zasilania – pokazane kroki montażu i blokady wtyczki.



- Funkcję **Super Recharging** można włączyć w aplikacji DJI Home. Po włączeniu można uzyskać wyższą moc ładowania wynoszącą około 1800 W, co skraca czas potrzebny do osiągnięcia określonego limitu ładowania.



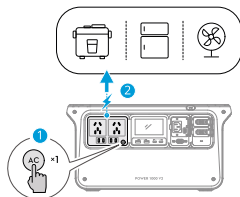
- Do ładowania należy używać oryginalnego przewodu zasilającego i unikać zginania lub naciskania przewodu. Podczas ładowania należy zapewnić dobrą wentylację. Nie należy umieszczać urządzenia w miejscach o wysokiej

temperaturze lub w zamkniętych przestrzeniach.

- Po zakończeniu ładowania należy odłączyć przewód od gniazdka zasilania.
- Aby wydłużyć żywotność akumulatora, zaleca się stosowanie trybu standardowego ładowania.
- Jeśli stacja zasilania zostanie naładowana w trybie szybkiego ładowania przez pięć kolejnych cykli, po szóstym szybkim ładowaniu stacja zasilania automatycznie przełączy się w tryb standardowego ładowania w celu konserwacji akumulatora.
- W przypadku wystąpienia nieprawidłowej temperatury w trybie szybkiego ładowania ikona błędu temperatury na ekranie wyświetla się miga powoli, a rzeczywista moc ładowania może zostać obniżona w celu zapewnienia żywotności i bezpieczeństwa ogniw akumulatora.

## 2.4 Wyjście prądu zmiennego





Ilustracja przedstawia włączanie wyjścia AC w stacji zasilania w celu uruchomienia podłączonych urządzeń, takich jak ekspres, lodówka czy wentylator.

Podłącz urządzenie zewnętrzne do portu wyjścia AC i naciśnij przycisk AC, aby włączyć zasilanie prądem zmiennym. Stacja zasilania wyda jeden sygnał dźwiękowy, a przycisk AC zacznie migać powoli.

Wyjście AC zostanie automatycznie wyłączone, jeśli stacja zasilania nie będzie zasilać żadnego urządzenia AC przez ponad 30 minut. Gdy wyjście AC jest wyłączone, stacja zasilania wyłączy się automatycznie, jeśli niebędzie miało wyjścia ani wejścia przez ponad 60 minut.

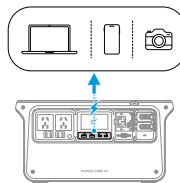
Czas wyłączenia zasilania AC i czas wyłączenia urządzenia można zmienić w aplikacji DJI Home.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk AC, aby zapewnić ciągłe zasilanie AC podczas podłączania stacji zasilania do urządzeń, które działają z przerwami, takich jak lodówka. Stacja zasilania wyda jeden sygnał dźwiękowy, a przycisk AC będzie świecić światłem ciągłym.



- Wewnętrzne elementy elektroniczne mają wodoodporną powłokę. Podczas korzystania z dużej mocy może pojawić się delikatny zapach. Zapach zniknie naturalnie podczas codziennego użytkowania.

## 2.5 Wyjście USB



Ilustracja przedstawia ładowanie laptopa, smartfona i aparatu przez porty USB w stacji zasilania

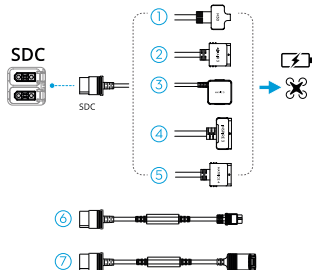
Podłącz urządzenie zewnętrzne do portu USB-A lub USB-C w celu zasilania.

## 3 Akcesoria

- 💡 • Obejrzyj filmy instruktażowe lub przeczytaj instrukcje obsługi akcesoriów, aby dowiedzieć się więcej o korzystaniu z produktu.
- ⚠️ • O ile nie określono inaczej, akcesoria należy zakupić osobno.

### 3.1 Wyjście SDC

Stacja zasilania może być używana z kablami SDC do ładowania różnych urządzeń poprzez port SDC.



Ilustracja przedstawia podłączanie różnych adapterów do portu SDC w stacji zasilania w celu zasilania urządzeń, np. dronów.

1. Kabel szybkiego ładowania serii Matrice 30
2. Kabel szybkiego ładowania serii Air 3
3. Kabel szybkiego ładowania serii Mavic 3
4. Kabel szybkiego ładowania Inspire 3
5. Kabel szybkiego ładowania serii Matrice 4
6. Kabel zasilający SDC do XT60 (12 V) \*
7. Kabel zasilający SDC do ładowarki samochodowej (12 V) \*

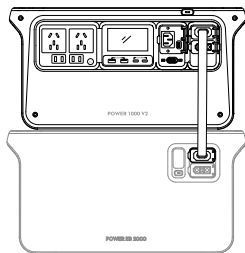
\*Domyślne napięcie wyjściowe: 13,6 V. Maksymalny prąd wyjściowy: 10 A.

- ⚠️ • Upewnij się, że urządzenie zewnętrzne jest zgodne ze specyfikacją wyjściową kabla.
- Nie należy podłączać bezpośrednio do akumulatora litowego za pomocą kabla zasilającego SDC do XT60. Najpierw podłącz stację zasilania do zrównoważonej ładowarki.

## 3.2 Możliwości rozszerzenia

Akumulator DJI Power Expansion Battery 2000 \* można podłączyć do stacji zasilania w celu zwiększenia pojemności akumulatora.

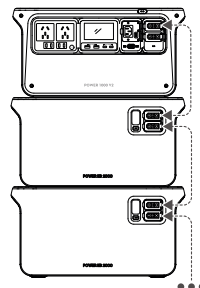
\* Obsługuje wyłącznie połączenie z portem SDC.



Ilustracja przedstawia połączenie stacji zasilania Power 1000 V2 z dodatkowym modulem Power 3000

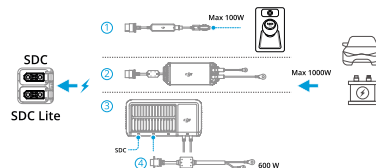


- Aby naładować akumulator dodatkowy, podłącz go do stacji zasilania i naładuj stację zasilania.
- Do stacji zasilania można podłączyć maksymalnie pięć akumulatorów dodatkowych.



Ilustracja przedstawia podłączenie stacji Power 1000 V2 do dwóch modułów Power 3000 w konfiguracji piętrowej

## 3.3 Scenariusz dotyczący samochodu



Ilustracja przedstawia opcje zasilania portu SDC/SDC Lite – ładowarki, panele słoneczne i akumulator samochodowy o mocy do 1000 W

1. Zasilacz samochodowy do adaptera zasilającego SDC
2. SUPER SZYBKA Ładowarka samochodowa 1 kW \*
3. SUPER SZYBKA Ładowarka słoneczna/samochodowa 1,8 kW \*

\*Obsługuje wyłącznie połączenie z portem SDC

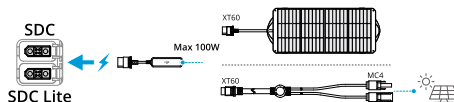
4. Przewód do superszybkiego ładowania samochodowego 45A, 1,8 kW



- Upewnij się, że zasilanie podłączonego samochodu jest zgodne ze specyfikacją akcesorium. W przeciwnym razie może to spowodować nieprawidłowe działanie lub nawet uszkodzenie stacji zasilania.
- Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że zasilacz jest prawidłowo podłączony do gniazda zasilania w samochodzie i że silnik samochodu jest uruchomiony.

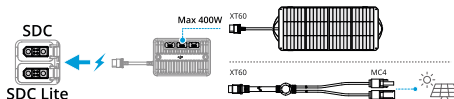
### 3.4 Scenariusz wykorzystania energii słonecznej

#### Zasilacz samochodowy do adaptera zasilania SDC



Ilustracja przedstawia ładowanie portu SDC/SDC Lite z paneli słonecznych przez złącza XT60 i MC4, maksymalnie 100 W

#### Moduł adaptera panela fotowoltaicznego (MPPT)

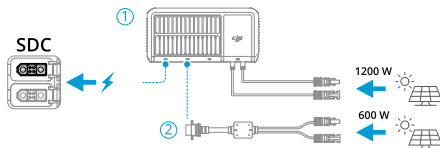


Ilustracja przedstawia ładowanie portu SDC/SDC Lite z paneli słonecznych przez kontroler, maksymalna moc 400 W.



- Do podłączenia paneli fotowoltaicznych z portami MC4 należy użyć kabla adaptera MC4 do XT60.

### Szybka ładowarka słoneczna/samochodowa o mocy 1,8 kW



Ilustracja przedstawia ładowanie portu SDC z paneli słonecznych o mocy 600 W i 1200 W przez kontroler.

1. Super szybka ładowarka słoneczna/samochodowa 1,8 kW \*

\* Obsługuje wyłącznie połączenie z portem SDC

2. Super szybka ładowarka 1,8 kW XT90 do kabla adaptera MC4

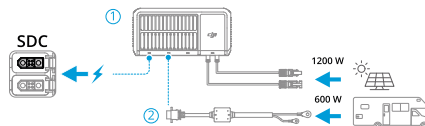


- Zaleca się stosowanie oficjalnie zatwierdzonych paneli fotowoltaicznych. Nie należy

łączyć paneli fotowoltaicznych różnych typów. Należy upewnić się, że podłączone panele fotowoltaiczne są zgodne ze specyfikacją wejściową adapterów. W przeciwnym razie urządzenia mogą ulec uszkodzeniu.

- Do modułu adaptera można podłączyć maksymalnie trzy panele fotowoltaiczne i używać ich równolegle (nie można ich używać szeregowo).
- Kabel zasilający Car Power Outlet to SDC umożliwia podłączenie jednego panelu fotowoltaicznego w celu ładowania energią słoneczną.

## 3.5 Energia słoneczna + scenariusz RV



Ilustracja przedstawia zasilanie portu SDC z paneli słonecznych (1200 W) i instalacji w kamperze (600 W) przez kontroler.

1. 1,8 kW Super szybka ładowarka solarna/samochodowa \*

\* Obsługuje tylko połączenie z portem SDC

2. Przewód do superszybkiego ładowania samochodowego 45A, 1,8 kW

---



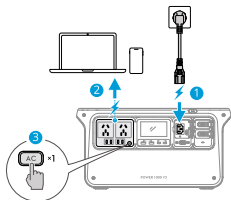
- W przypadku jednoczesnego korzystania z wielu metod ładowania, ładowanie słoneczne będzie domyślnie priorytetowe. Kolejność ładowania można dostosować w aplikacji DJI Home: naciśnij przycisk  w prawym górnym rogu, a następnie wybierz opcję **Zarządzanie energią**, włącz opcję **Niestandardowy poziom rezerwy** i zmień **poziom rezerwy**. Gdy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej poziomu rezerwy, można użyć wielu metod ładowania jednocześnie. Gdy aktualny poziom naładowania akumulatora jest wyższy niż poziom rezerwy, dostępne jest tylko ładowanie słoneczne.
-

## 4 Zasilacz awaryjny (UPS)

Podłącz stację zasilania do gniazdka zasilania prądem zmiennym, a następnie podłącz do stacji zasilania urządzenie zewnętrzne, takie jak komputer. Naciśnij raz przycisk AC. Jeśli na ekranie wyświetli się komunikat , zasilacz UPS jest włączony.

Gdy zasilanie sieciowe jest prawidłowe, gniazdo zasilania AC zasila zarówno stację zasilania, jak i podłączone urządzenie.

W przypadku nagłej utraty zasilania stacja zasilania może automatycznie przełączyć się w tryb zasilania awaryjnego, zapewniając prawidłowe działanie podłączonego urządzenia.



Ilustracja przedstawia podłączenie stacji zasilania do sieci AC i zasilanie urządzeń, takich jak laptop czy smartfon.



- Stacja zasilania obsługuje tylko podstawową funkcję UPS i nie obsługuje przełączania 0 ms. Nie należy podłączać stacji zasilania do urządzeń wymagających zasilania UPS 0 ms, takich jak sprzęt medyczny. W przeciwnym razie może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Ta funkcja jest niedostępna w niektórych regionach. Więcej informacji można znaleźć w lokalnych przepisach i regulacjach.
- Ze względu na ograniczenia wynikające z lokalnych przepisów i regulacji w niektórych krajach i regionach rzeczywista moc wyjściowa stacji zasilania może być obniżona w trybie UPS.

## 5. Załącznik

### 5.1 Specyfikacje

Specyfikacje można znaleźć na stronie internetowej:

<https://www.dji.com/power-1000-v2/specs>

### 5.2 Kompatybilność

Odwiedź poniższą stronę internetową, aby uzyskać informacje na temat kompatybilnych produktów. <https://www.dji.com/power-1000-v2/faq>

### 5.3 Aktualizacja oprogramowania

#### Korzystanie z aplikacji DJI Home

Jeśli urządzenie jest połączone z aplikacją DJI Home, po pojawieniu się nowej wersji oprogramowania w aplikacji zostanie wyświetlony komunikat. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby zaktualizować oprogramowanie. Podczas aktualizacji oprogramowania

wymagane jest połączenie z Internetem.

Oprogramowanie można również zaktualizować w aplikacji DJI Home: naciśnij  w prawym górnym rogu, a następnie naciśnij **Aktualizacja oprogramowania** > **Aktualizuj**.



- Przed aktualizacją upewnij się, że poziom naładowania akumulatora urządzenia jest wystarczający, a połączenie sieciowe stabilne.
- Podłącz akcesoria, takie jak akumulator dodatkowy lub superszybka ładowarka, do stacji zasilania, aby zaktualizować oprogramowanie.

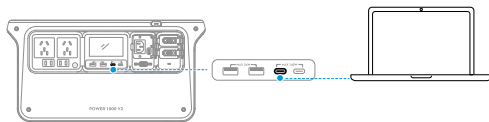
#### Korzystanie z DJI Assistant 2 (seria Power)

Przed aktualizacją oprogramowania upewnij się, że komputer jest podłączony do Internetu. Aby aktualizacja oprogramowania przebiegła pomyślnie, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Wyłącz urządzenie, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk AC i przycisk zasilania, aż ikona USB-C zacznie migać na ekranie wyświetlacza.
2. Podłącz komputer do odpowiedniego portu USB-C,



jak pokazano na rysunku.



Ilustracja przedstawia połączenie stacji zasilania z laptopem przez port USB-C.

3. Uruchom aplikację DJI Assistant 2, wybierz produkt i kliknij przycisk aktualizacji oprogramowania po lewej stronie.
4. Wybierz wersję oprogramowania sprzętowego, uważnie przeczytaj komunikaty w aplikacji DJI Assistant 2 i kliknij przycisk aktualizacji. Oprogramowanie zostanie pobrane i przesłane do urządzenia automatycznie.
5. Oprogramowanie zostanie zaktualizowane automatycznie, a ekran wyświetli postęp aktualizacji. Poczekaj na zakończenie procesu. Po zakończeniu aktualizacji oprogramowania urządzenie uruchomi się ponownie automatycznie.

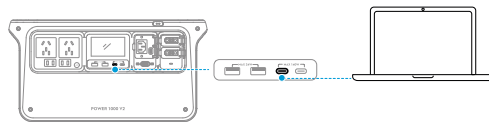


- Nie należy wyłączać urządzenia ani odłączać go od komputera podczas aktualizacji oprogramowania.
- Jeśli aktualizacja oprogramowania nie

powiedzie się, na ekranie wyświetli się komunikat UPGD FAIL. Odłącz urządzenie od komputera i gniazdka zasilania, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez pięć sekund, aby wyłączyć urządzenie, a następnie spróbuj ponownie.

## 5.4 Eksport dziennika

1. Wyłącz urządzenie, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk AC i przycisk zasilania, aż ikona USB-C zacznie migać na ekranie wyświetlacza.
2. Podłącz komputer do odpowiedniego portu USB-C, jak pokazano na rysunku.



Ilustracja przedstawia połączenie stacji zasilania z laptopem przez port USB-C.

3. Uruchom DJI Assistant 2, kliknij Eksportuj dziennik po lewej stronie, wybierz dziennik z listy dzienników i zapisz. Poczekaj na zakończenie eksportu.

4. Uruchom ponownie stację zasilania, aby wznowić normalne użytkowanie po zakończeniu eksportu dziennika.

### 5.5 Konserwacja

1. Jeśli stacja zasilania ma być przechowywana przez dłuższy czas, zaleca się rozładowanie jej do poziomu 60%. Przechowywanie przy wysokim poziomie naładowania skraca żywotność ogniw akumulatora.
2. Stację zasilania należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, bez bezpośredniego nasłonecznienia, w temperaturze określonej w instrukcji. Nie należy umieszczać stacji zasilania w wodzie ani w miejscach, gdzie może dojść do wycieku wody.
3. Nie należy przechowywać stacji zasilania przez dłuższy czas po całkowitym rozładowaniu. W przeciwnym razie akumulator może ulec nadmiernemu rozładowaniu i spowodować nieodwracalne uszkodzenie ogniw akumulatora.
4. Aby zapewnić wydajność akumulatora, należy ładować i rozładowywać stację zasilania raz na 6 miesięcy: rozładować stację zasilania do poziomu poniżej 15%, wyłączyć na ponad dwie godziny, a następnie naładować do 100% w trybie standardowego ładowania.

5. W przypadku zauważalnego nagromadzenia zanieczyszczeń należy wyczyścić porty czystą, suchą szmatką. Nie należy czyścić stacji zasilania alkoholem ani innymi łatwopalnymi rozpuszczalnikami.

### 5.6 Utylizacja

1. Stacja zasilania zawiera niebezpieczne substancje chemiczne, dlatego należy ściśle przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji i recyklingu akumulatorów. Nie należy wyrzucać stacji zasilania do zwykłego pojemnika na śmieci.
2. Stację zasilania należy utylizować w odpowiednim pojemniku do recyklingu dopiero po całkowitym rozładowaniu.
3. Stacje zasilania, które są nadmiernie rozładowane, spuchnięte, uległy wypadkowi, miały kontakt z płynami, są uszkodzone lub nieszczelne, należy utylizować w odpowiedni sposób. Nie należy używać stacji zasilania w takim stanie, aby uniknąć uszkodzenia lub obrażeń ciała. W celu uzyskania dalszej pomocy należy skontaktować się z profesjonalnym punktem utylizacji lub recyklingu akumulatorów.

## UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

SZ DJI Technology Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **DJI Power 1000 V2** jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://files.innpro.pl/dji>

Adres producenta: 18 Xinnan 4th Road, Skyworth Semiconductor Design Building, West Block, 14F, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, China

Częstotliwość robocza: Sieć Wi-Fi (802.11 b/g/n) 2,4000-2,4835 GHz  
Bluetooth 5.0: 2,4000-2,4835 GHz:

Maksymalna moc częstotliwości:  
Sieć Wi-Fi (802.11 b/g/n): <20dBm  
Bluetooth 5.0: <7 dBm



## WARUNKI GWARANCJI PRODUKTÓW MARKI DJI

Gwarant:

SZ DJI Technology Co., Ltd.

DJI Sky City, No.55 Xianyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China

Dystrybutor:

INNPRO Robert Błędowski Sp. z o.o. z siedzibą w Rybniku, ul. Rudzka 65C, 44-200 Rybnik,

Dystrybutor produktów DJI na terenie Polski.

1. Gwarancją objęte są następujące produkty marki DJI („Produkty”), pochodzące z dystrybucji realizowanej na terenie Polski przez Dystrybutora, których okres gwarancji wynosi:

- a) Drony, kamery, gimbały - 24 miesiące od daty sprzedaży (zgodnie z datą na dowodzie zakupu) lub daty aktywacji, w zależności od tego, co nastąpiło szybciej.
- b) Akumulatory - 12 miesięcy od daty sprzedaży (zgodnie z datą na dowodzie zakupu) lub aktywacji w zależności od tego, co nastąpiło jako pierwsze, pod warunkiem że szybciej nie wyczerpał się przewidziany dla danego modelu akumulatora limit cykli użycia akumulatora (100, 200 lub 400 cykli użycia). W przypadku wcześniejszego wyczerpania limitu cykli okres gwarancji upływa z dniem wyczerpania tego limitu. Dla większości akumulatorów przewidziany jest limit 200 cykli, za wyjątkiem modeli:
  - Avata, Avata 2, FPV i Neo - 100 cykli
  - DJI Focus i DJI Osmo - limit 400 cykli.
  - Matrice - limit 400 cykli pod warunkiem magazynowania akumulatora przy poziomie naładowania 90% przez dłużej niż 120 dni.

Akcesoria jak np. obudowy, kable czy śmigła nie podlegają gwarancji.

2. Dystrybutor jest jednocześnie pośrednikiem w realizacji zgłoszeń gwarancyjnych między nabywcą a Gwarantem.

3. Warunkiem przyjęcia produktu do naprawy gwarancyjnej jest dostarczenie przez nabywcę urządzenia pochodzącego z dystrybucji INNPRO do siedziby sprzedawcy końcowego wraz z widocznym numerem seryjnym oraz ważnym dowodem zakupu (paragon, rachunek uproszczony, faktura VAT). Serwis gwarancyjny może odmówić wykonania naprawy gwarancyjnej w przypadku stwierdzenia niezgodności danych zawartych w powyższych dokumentach.

4. Gwarant zapewnia, że każdy zakupiony produkt marki DJI będzie wolny od wad materiałowych i wad produkcyjnych podczas normalnego użytkowania w okresie gwarancyjnym, zgodnego z opublikowanymi materiałami dotyczącymi produktu. Materiały opublikowane przez DJI obejmują m.in. podręcznik użytkownika, instrukcje obsługi, wskazówki bezpieczeństwa, specyfikacje, powiadomienia w aplikacji i komunikaty serwisowe.

5. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady spowodowane wadami tkwiącymi w sprzedanym produkcie.

6. Gwarancja nie obejmuje:

- Jakiegokolwiek wady powstałej w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu, w szczególności niezgodnego z instrukcją obsługi bądź przepisami bezpieczeństwa.
- Mechanicznego uszkodzenia produktu i wywołanej w nim wady.
- Jakiegokolwiek wady powstałej w wyniku napraw wykonanych przez podmioty nieupoważnione (w tym przez nabywcę).
- Uszkodzenia lub wadliwego działania spowodowanego niewłaściwą instalacją urządzeń współpracujących z produktem.
- Uszkodzenia wskutek katastrofy lub obrażeń od ognia spowodowanych czynnikami nieprodukcyjnymi, w tym, ale nie wyłącznie błędami operatora.
- Uszkodzeń spowodowanych nieautoryzowanymi modyfikacjami, demontażem lub otwieraniem obudowy, niezgodnie z oficjalnymi instrukcjami użytkowania.
- Uszkodzeń spowodowanych nieprawidłową instalacją, nieprawidłowym użytkowaniem lub działaniem niezgodnym z oficjalnymi instrukcjami użytkowania.
- Uszkodzeń spowodowanych przez nieautoryzowanego dostawcę usług.
- Uszkodzeń spowodowanych nieautoryzowanymi modyfikacjami obwodów i niedopasowaniem lub niewłaściwym

użyciem akumulatora i ładowarki.

- Uszkodzeń spowodowanych lotami, w których nie zastosowano się do zaleceń w oficjalnych instrukcjach użytkowania.
- Uszkodzeń spowodowanych użytkowaniem produktu w złej pogodzie (np. przy silnych wiatrach, deszczu lub burzach piaskowych itp.).
- Uszkodzeń spowodowanych użytkowaniem produktu w środowisku, w którym występują zakłócenia elektromagnetyczne (tj. na obszarach wydobywczych lub w pobliżu wież transmisji radiowej, przewodów wysokiego napięcia, stacji energetycznych itp.).
- Uszkodzeń spowodowanych użytkowaniem produktu w środowisku, w którym występują zakłócenia innych urządzeń bezprzewodowych (tj. aparatur, bezprzewodowego sygnału wideo, sygnału Wi-Fi itp.).
- Uszkodzeń spowodowanych użytkowaniem produktu przy masie większej niż bezpieczna masa startowa, która określono w instrukcji użytkowania.
- Uszkodzeń spowodowanych przez wymuszony lot, gdy elementy są zużyte lub uszkodzone.
- Uszkodzeń spowodowanych przez problemy z niezawodnością lub kompatybilnością podczas korzystania z nieautoryzowanych części.
- Uszkodzeń spowodowanych działaniem urządzenia przy słabo naładowanym lub uszkodzonym akumulatorze.
- Nieprzerwanego lub wolnego od błędów użytkowania produktu.
- Utraty lub uszkodzenia danych przez produkt.
- Wszystkich programów, dostarczonych wraz z produktem lub zainstalowanych później.
- Awarii lub uszkodzeń spowodowanych przez produkty stron trzecich, w tym te, które DJI może dostarczyć lub zintegrować z produktem DJI na żądanie.
- Uszkodzeń wynikających z pomocy technicznej innej niż DJI.
- Produktów lub części ze zmienioną etykietą identyfikacyjną, lub, z których usunięto etykietę identyfikacyjną.
- Części i akcesoriów podlegających normalnemu zużyciu w czasie eksploatacji, w szczególności zarysowań, trudnych do usunięcia zabrudzeń, wytarcia napisów, akumulatorów itp.
- Czynności wymienionych w instrukcji obsługi, przeznaczonych do wykonania przez użytkownika.

- Uszkodzeń powstałych w przypadku zdarzeń losowych, takich jak pożar, powódź, przepięcia sieci energetycznej, wyładowania elektryczne, zalanie, działanie środków chemicznych oraz innych czynników zewnętrznych, powodujących np. korozję czy plamy.

- Braku dostarczenia logów lotu, potrzebnych do zanalizowania wypadku.

7. Gwarancja obejmuje bezpłatną wymianę części zamiennych potrzebnych do naprawy oraz robociznę w okresie gwarancji. Usterki ujawnione w okresie gwarancji mogą być usuwane tylko przez autoryzowany lub oficjalny serwis Gwaranta w możliwie najkrótszym terminie, nie dłuższym niż 60 dni roboczych.

8. Czas trwania naprawy gwarancyjnej uwarunkowany jest rodzajem oraz zakresem usterek, a także dostępnością części serwisowych. Do czasu trwania usługi serwisowej nie wlicza się okresu, kiedy Gwarant nie może podjąć się realizacji usługi serwisowej z przyczyn leżących po stronie kupującego lub po stronie oficjalnego serwisu marki DJI.

9. W ramach napraw gwarancyjnych Gwarant realizuje naprawy sprzętu DJI posiadającego gwarancję DJI samodzielnie lub za pośrednictwem oficjalnego serwisu DJI na terenie UE.

10. Klient zobowiązany jest do dostarczenia sprzętu w pełni zabezpieczonego przed uszkodzeniami podczas transportu, jeśli zachodzi konieczność dostarczenia sprzętu do sprzedawcy. W innym przypadku ryzyko uszkodzenia sprzętu podczas transportu ponosi klient.

11. W przypadku stwierdzenia usterki klient powinien zgłosić usterkę w miejscu zakupu.

12. Jeżeli wysyłka produktu z Serwisu do nabywcy jest realizowana za pośrednictwem firmy kurierskiej, nabywca zobowiązany jest do sprawdzenia stanu sprzętu w obecności przedstawiciela firmy kurierskiej, na prośbę nabywcy. W przypadku wszelkich zastrzeżeń sporządza on protokół szkody w obecności kuriera.

13. Nabywcy przysługuje prawo do wymiany sprzętu na nowy, jeżeli producent stwierdzi na piśmie, iż usunięcie wady jest niemożliwe. Sprzęt podlegający wymianie musi być kompletny. W razie dostarczenia zdekompletowanego zestawu, koszty brakującego wyposażenia ponosi nabywca.

14. Jeżeli zostanie ujawniona usterka w elemencie zestawu, należy dostarczyć do serwisu urządzenie, jak i dowód zakupu całego zestawu.

15. Podczas świadczenia usług gwarancyjnych, Gwarant odpowiada za utratę lub uszkodzenie produktu tylko, gdy

jest on w jego posiadaniu.

16. Jeśli urządzenie ujawni wady w ciągu 7 dni od daty zakupu i zostaną one potwierdzone przez Serwis, Gwarant dołoży wszelkich starań, aby produkt został wymieniony na nowy, wolny od wad w czasie 14 dni roboczych w ramach gwarancji DOA. Gwarant zastrzega sobie prawo do odmowy realizacji wymiany DOA w przypadku braków magazynowych.

17. Usługa gwarancji DOA nie zostanie zrealizowana, jeśli:

Produkt został dostarczony do Gwaranta po ponad 7 dniach kalendarzowych od jego zakupu. Dowód zakupu, paragon lub faktury nie zostały dostarczone razem z urządzeniem, lub istnieje podejrzenie, że zostały sfalszowane lub przerobione. Produkt dostarczany do Gwaranta w celu wymiany nie obejmuje wszystkich oryginalnych akcesoriów, dodatków i opakowań lub zawiera przedmioty uszkodzone z winy użytkownika. Po przeprowadzeniu wszystkich odpowiednich testów przez Gwaranta, produkt nie będzie zawierał żadnych wad. Jakiegokolwiek błędów lub uszkodzenie produktu spowodowane będą przez nieautoryzowane użycie lub modyfikacje produktu, takich jak ekspozycja na wilgoć, wprowadzanie ciał obcych (wody, oleju, piasku, itd.) lub niewłaściwego montażu lub eksploatacji. Etykiety produktów, numery seryjne, znaki wodne itp. wykazują oznaki sabotażu lub zmiany. Uszkodzenia są spowodowane przez niekontrolowane czynniki zewnętrzne, w tym pożary, powodzie, silne wiatry lub uderzenia pioruna.

18. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za:

Utratę lub ujawnienie jakichkolwiek danych w tym informacji poufnych, informacji zastrzeżonych lub informacji osobistych zawartych w produkcie. Obrażenia ciała (w tym śmierć), szkody majątkowe, osobiste lub materialne spowodowane użyciem produktu niezgodnie z instrukcją obsługi. Skutki prawne i inne następstwa wywołane niedostawianiem użytkownika do przepisów prawa na terenie Polski i innych krajów.

19. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej w przypadku, kiedy nabywca jest konsumentem. Jeśli kupujący jest przedsiębiorcą, rękojmia zostaje wykluczona zgodnie z art. 558 § 1 Kodeksu Cywilnego.



INNPRO  
ul. Rudzka 65C  
44-200 Rybnik



## Ochrona Środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiega potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony Środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochrony zdrowia i ochrony środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.



Kontakt  
**DJI SUPPORT**

Treść niniejszej instrukcji może ulec zmianie bez uprzedzenia.

Najnowszą wersję można pobrać ze strony



<https://www.dji.com/power-1000-v2/downloads>

Jeśli masz jakieś pytania dotyczące tego dokumentu, skontaktuj się z DJI, wysyłając wiadomość na adres **DocSupport@dji.com**.

DJI jest znakiem towarowym firmy DJI.

Copyright © 2025 DJI Wszelkie prawa zastrzeżone.